

Practitioner's Docket No. SON-2552/KOI

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re the Patent Application of

NORIAKI NISHI

Attn: Applications Branch

Application No. 09/914,350

Group Art Unit 2651

Filed: December 21, 2002

For: OPTICAL HEAD LIGHT RECEIVING/  
EMITTING DEVICE AND OPTICAL  
RECORDING AND/OR REPRODUCING  
APPARATUS

Attention: Office of Initial Patent Examination's  
Customer Service Center

Commissioner for Patents  
Washington, D.C. 20231

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

1. Attached is a copy of the official filing receipt received from the PTO in the above application for which issuance of a corrected filing receipt is respectfully requested.
2. There is an error with respect to the following, which is incorrectly entered.

**Error in**

Title

**Correct data**

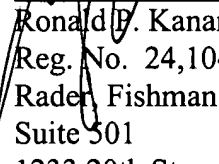
OPTICAL HEAD, LIGHT  
RECEIVING/EMITTING DEVICE AND  
OPTICAL RECORDING AND/OR  
REPRODUCING APPARATUS

---

3. The correction is not due to any error by applicant and no fee is due. However, if any costs are involved, please charge Deposit Account No. 18-0013.

Dated: July 22, 2002

Tel. No.: (202) 955-3750



---

Ronald P. Kananen  
Reg. No. 24,104  
Rader, Fishman & Grauer, PLLC  
Suite 501  
1233 20th Street, N.W.  
Customer No.: 23353



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY. DOCKET NO.	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
09/914,350	12/21/2001	2651	1646	SON-2552/KOI	17	52	4

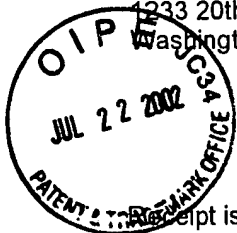
CONFIRMATION NO. 3695

## FILING RECEIPT



\*OC000000007868099\*

Rader Fishman & Grauer  
1233 20th Street NW Suite 501  
Washington, DC 20036



Date Mailed: 04/17/2002

This receipt is acknowledged of this nonprovisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Customer Service Center. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Noriaki Nishi, Tokyo, JAPAN;

## Domestic Priority data as claimed by applicant

THIS APPLICATION IS A 371 OF PCT/JP00/09327 12/27/2000

## Foreign Applications

JAPAN 11/370554 12/27/1999  
JAPAN 2000/349227 12/19/2000

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Security Review

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

Optical head, light-emitting/receiving device, and apparatus for recording/reproducing optical recording/recorded medium

## Preliminary Class

369

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).